

Distribution Apr. 18, 2024 (Thu), 15:30

Publication

(Online) Apr. 19, 2024 (Fri), 06:00

(Paper) Apr. 19, 2024 (Fri), Evening

## Korean to be Taught as Second Foreign Language in Paraguay Starting This Year

- Ministries of Education of Korea and Paraguay signed an MoU to cooperate on Korean education in Paraguay as a second foreign language in secondary schools.

The Ministry of Education (Deputy Prime Minister and Minister of Education Lee Ju-Ho) announced a memorandum of understanding with Paraguay's Ministry of Education and Science. This collaboration, beginning in 2024, aims to establish Korean as a second foreign language option in Paraguayan middle and high schools.

The MoU is expected to significantly increase Korean language adoption in local schools in Paraguay. Recognition as a formal subject with grades contributing to advanced school entry will incentivize participation. Furthermore, graduates from the National Teacher's University's Korean language education department is anticipated to fill teaching positions, solidifying Korean language education in Paraguay.

Driven by the popularity of the Korean Wave (Hallyu) cultural content, interest and demand for learning Korean in Paraguay have been steadily rising. The Ministry of Education, through the Korean Education Center in Paraguay, has actively supported this growth. As a result, the number of Korean language learners in Paraguayan secondary schools has more than doubled, from 1,900 students in 16 schools (2017) to over 4,800 students in 23 schools (2023). Korean language courses have also expanded beyond secondary education, reaching institutions like the Paraguayan Military Academy, Columbia University, Unida University, and the Ministry of

National Defense.

"This MoU signifies a new chapter in our educational cooperation with Paraguay, particularly in promoting Korean language education," stated Park Sung-min, Deputy Minister of Planning and Coordination of the Ministry of Education. "We anticipate the spread of Korean language throughout South America, including Paraguay, which will diversify the student body in Korean universities."

Contact Point	Global Education Planning Bureau Overseas Korean Education Division	Director	Kim Juyoung	(044-203-6780)
		Deputy Director	Lee Ahhyun	(044-203-6785)

## 파라과이 내 한국어교육 현황

## □ 한국어교육 현황

- **(한국어반 개설·운영 지원)** 파라과이 초·중등학교에 한국어 수업을 개설·지원(정규수업, 방과후수업)하여 한국어 교육 저변을 확대  
※ '23년 한국어반 운영 현황: 23개교 4,795명
- **(한국어교원 양성 지원)** 현지 대학(기관) 내 교원 양성과정을 지원 (파라과이국립교원대 한국어교육학과)하여 교원 확충
  - 파라과이 국립교원대 한국어교육학과(학위과정, 한국어교원자격증 수여)는 '13년 개설, '17년 처음 졸업생을 배출한 후 누적 총 42명 졸업생 배출('23년 8월 기준)
- **(한국교육원 내 강좌)** 파라과이한국교육원 내 47개 한국어강좌를 운영하여 1,093명 수강생이 학습 중  
※ ('22년) 40개 강좌 976명 → ('23년) 47개 강좌 1,093명 수강

## □ 한국 교육기관 현황

- (파라과이한국교육원)

관할 재외공관	교 육 원 명	설립 연월일	관할 내 한글학교			관할 내 동포 (재외동포청 재외동포현황(2021) 기준)			
			학교수	학생수	교원수	계	일시 체류자	영주 권자	시민 권자
주 파라과이 ( 대 )	파라과이 한국 교육원	'80.01.01	3	396	29	4,833	341	4,369	123

- (파라과이한국학교)

설립 연월일	구 분 〔 '23.4. 기준〕	학생수	졸업생수	학급수	교원 수(A)				직원 수 (B)	교직원 합계 (A+B)
					교장	교사	강사	계		
'92.03.01.	유 치 원 과정	39	117	3	1	8	3	2	6	18
	초 등 학 교 과정	61	377	6						
	중 학 교 과정	0	0	0						
	고 등 학 교 과정	0	0	0						
	계	100	494	9						

□ 관련 사진



한국어 채택교 중등 문화 활동



한국어 강좌 문화 수업



Ministry of Education



MINISTERIO DE  
EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS  
PARAGUAY

PARAGUAI  
TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA  
NOTENONDEHA

## 대한민국 교육부와 파라과이 교육과학부 간 양해각서

대한민국 교육부 및 파라과이 공화국 교육과학부는(이하 "양측"이라 한다)

양측 간의 한국어 교육 분야의 관계 강화를 위한 노력을 기대하고,

파라과이 내 한국어 교육 확산이 양측 간의 관계를 강화하는 방법이라는 인식 하에,

각 국가에서 시행 중인 국가 법률, 규정, 규칙 및 정책을 고려하여, 2011년 1월 3일 서명한 대한민국 정부와 파라과이 정부 간의 무상원조에 관한 기본 협정에 근거해 다음과 같이 합의하였다.

### 제1절

#### 목적

이 양해각서의 목적은 파라과이 정규교육과정 내 한국어의 제2외국어 채택을 장려하고 양측 간 교육 협력을 촉진하는 데 있다.

### 제2절

#### 원칙

1. 본 양해각서는 양국의 법률, 규칙, 규정에 의거하여 각 해당국의 교육정책과 관련된 절차의 틀 안에서 이행된다.
2. 본 양해각서는 어떠한 법적인 권리나 의무도 발생시키지 않으며, 양측은 내부 법률 충돌, 제도적 지침 또는 특정 관습이 있는 활동에 협력할 의무가 없다.

### 제3절

#### 협력 분야

양측은 제1조의 협력 목적을 달성하기 위해 다음 사항을 수행한다.

- (a) 파라과이의 국가 교육 시스템 내에서 한국어 교육을 촉진
- (b) 한국어 교육 전문가와 파라과이 교육과학부 간 협력 지원
- (c) 상호 이해관계가 있는 활동을 논의하기 위해 양측 간의 정기적인 협의

#### 제4절

##### 이행 및 재정 지원

1. 본 양해각서에서 제안된 목적을 적절히 이행하기 위해, 양측 실무 대표자로 구성된 이행 협의체를 구성·운영해야 한다. 협력 기관은 파라과이 내 한국어 교육의 설계 및 계획, 한국어교육 관련 프로그램의 구현, 모니터링 및 평가를 책임져야 한다.
2. 이행 약정에 따라 협의하지 않은 한, 양측은 본 양해각서에 명시된 협력 활동으로부터 발생하는 소요 비용을 이용 가능한 재정 수준과 가용 인력, 그리고 각국의 법령에 따른다.

#### 제5절

##### 분쟁 해결

본 양해각서의 이행 및/또는 해석과 관련하여 발생하는 분쟁은 양측 간의 선의의 규칙에 기초하여 당사자들이 우호적으로 해결하며, 양측은 분쟁 해결을 위한 최대한의 협력을 모색해야 한다.

#### 제6절

##### 개정

본 양해각서는 양측의 서면 동의에 의해 수정될 수 있다. 개정 사항은 본 양해각서의 일부분으로 포함되며, 서명일에 효력이 발휘된다.

#### 제7절

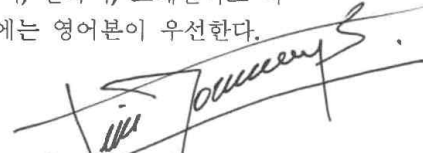
##### 효력 발생, 지속기간 및 종료

1. 본 양해각서는 마지막 서명일부터 시행되며 5년 동안 유효하며, 양측의 합의에 의해 갱신될 수 있다.
2. 양측은 언제든지 6개월 전에 상대방에게 서면 통보하여 본 양해각서에 대한 참여를 종료할 수 있다. 본 양해각서의 종료는 유효기간 동안 공식화된 협력 활동 종료에 영향을 미치지 않는다. 단, 공식화된 협력 활동은 합의하에 종료할 수 있다.

본 양해각서는 신의성실의 원칙에 따라 정본인 영어, 한국어, 스페인어로 각  
2부가 서명 되었다. 해석상의 차이가 발생한 경우에는 영어본이 우선한다.



이주호  
대한민국  
부총리 겸 교육부장관



Luis Fernando Ramirez Silva  
파라과이 공화국  
교육과학부장관

2024 / 3 / 22